

安南紀遊

(說鈴
之一)

潘鼎珪 著

中華書局

叢書集成初編

安南傳（及其他二種）

中華書局出版發行

（北京王府井大街三十六號）

秦皇島市資料印刷廠印刷

一九八五年北京新一版

開本：七八七乘一〇九二毫米三十二分之一

統一書號：一七〇一八·一五一

安南紀遊

此據龍威秘書本
排印初編各叢書
僅有此本

安南紀遊

清 晉江潘鼎珪子登著

安南。古越裳氏地。卽周時所紀重譯入貢。姬公錫指南車以返者也。其俗男女披髮。兩足大趾交曲相向。故取名交趾。自秦以降。畔服不常。中夏迭興。輒命將往征。威德最著。足以鎮壓其邪心。在漢則有馬伏波將軍援。明張英國公輔。至今廟貌並巍然。而馬將軍靈爽視英國尤赫。自其王以下。罔不望門瞻禮。歲時禱祠焉。龔康熙二十七年冬。余偶有事于粵高涼。維時海網已開。諸赫艘聽往來取捷。海舟受風飄入其國南偏。曰萬寧州。州之港口。土名江平。天色暗明。望吾粵高欽廉三州山隱隱如見。環海之外。卽古珠崖產珠處。有明中葉。設中官監守。禁人盜採。有一小嶼。曰珠墩。買人往往泊舟其下取水焉。自江平以內之其國都。分爲三孔道。俱沿海。余買其土舟入。不一日。抵華封。華封者。海嶼也。四望悉石山。重峯疊岫。百萬其形。從海底挺出。絕無沙土草木怪松。古柏離奇。盤困於石隙中。並錯骨露筋以起。山之高。或數百尺。或百十尺。或玲瓏相抱。或紆迴斷續。不可懸擬。亦不可方物。或望之如百獸形。如樵武夫。介冑坐。如夏日火雲峯勃湧。或遠之而似。卽之而非。或正視之而然。側視之而又不然。風雲目睫。變幻不測。余浮舟其內。凡四宿乃出。每到山窮海窄處。幾疑路塞不可通。良久乃復見一境界。如是者。一日殆不啻百遇。夜則繫舟石側。試其水淺深。約不下十尋許。山四通常不風。舟往來。幾忘涉海云。山盡仍復巨浸。汪洋無際。隨潮汐

取途潮汐則行滿則止余始駭之質之舟人乃悉蓋潮平則混爲一汐退乃始分門出其港率不可方舟焉越數日乃少小見民居村落有墟曰丁酉逢墟期婦女數千人貿易其地自是稍見沃壤又數日達軒內軒內者去其國都只百十里凡四方洋船販其國悉泊焉設官分鎮其地有街市數十曰天朝街尊我中夏曰天朝稱我中夏人曰天朝人沿舊制也自軒內舟行三日達國都則王府在焉地無城郭環大炮爲垣墻軍民雜處互市率女人雖官之內子不爲忌品秩悉依漢制冠裳如之士人讀書多尙網鑑性理無崇祀宜聖所瞻謁明解學士縉蓋學士縉時爲左布政鎮其地與文教云書法遵宋體盡國之人點畫形勢無不同不甚分醜好余嘗與其士大夫國人講求其故大都我中土人學書合一字格式學彼則裂一字之點畫分之使其材質靡不同然後合爲一字亦一法也書時席地坐兩手腕並不附麗於席左執紙而右握管雖大廷射策作細楷字無不然尤最難也軍制無定額器械則純用炮火刀劍次之編伍悉依古田賦法故其俗生女則喜男則憂男則娶於人女則娶人女娶人非有常產資財男多鄙棄不屑間有中土人娶其女生男則聽取回生女則留不返蓋女貴於男男成丁符於定額宜編伍者則官剃其額上髮寸許以別於民焉國以兵象多爲富強然其爲數象每不踰三千兵恆數十萬則傳爲伏波將軍識定也環都城上下沿江五六十里列戰艦地絕寇警則藏舟于岸丹黃雕鏤備極人工蓋亦其國誇靡示強之一事也其俗重武裂爵士稱爲郡公幾百十員俟以下無算文臣百執掌文書故事而已三年開科策士中式七人授以州縣方奉貢時卽以其員往地舊爲黎陳二氏今篡國則鄭姓質之士人云鄭姓先

吾中夏人。世居安南。青花。後據國。二氏子孫殆無遺。又後感大風雷疫癘之變。乃復立其故主支孫爲天子。身自爲臣事之。奉貢于中朝。則稱安南王臣某。號於國中。則曰天子。而鄭氏自爲安南王。有中朝使者。則以其主見。正月朝會如之。非是則不許出。設衛士百人。供給其衣食奉養。名曰衛之。實曰守之而已。城以南數百里。臨海。東南通雲南。西北連粵西。正東界粵東。地縱橫綿亘數千里。州縣凡百有奇。土產有銀。金。絲。玳瑁。桂。漆。檳榔之屬。燕窩。象牙。翡翠。孔雀之類。甚盛富也。唯其俗狡險而鬪智。好勝而貪。安多苟合。之廉恥有別之風。是其醜也。其地與吾中土聯屬者三。西北從西粵南寧取道。逾銅柱。決二辰。可達國都。俱土壤相接。正東從東粵欽廉以行。則須由海道。越龍門。渡江平華。封則有石山之險。非其土人駕舟不可至。東南接滇南。水草毒人不敢犯。雖其國有事。征行俱載他水以往。則又其地封疆險阻之大要也。唯正南而海。稱海之口曰獨部。舟行達都城。漸入內江。五七日可至。復自都城溯河源。逾月乃盡。岸闊不下吾中土諸江。沿江千數百里。盡沃土腴田。至獨部以外。乃屬大海。環海四遠數百里。地淺。沙退。水只七八尺許。舟出入必候潮平風緩乃行。土人於隘口樹檳榔柱爲界。望之類木柵然。蓋以防他國蘇舟剽掠。尤其天險也。大抵是土未棄以前。壤地最闊。自明初割棄。東南十數州縣。鄭氏竊國。分其甥穆姓以守。後遂割據。號稱廣南。今連年侵伐。雖並奉其主正朔。而各自置疆域焉。屬交趾者曰義安。屬廣南者曰布政。中各以海爲界。重兵戍之。廣南地窄民少而兵強。安南地廣民多而兵弱。故雖兩賊殺。兩不能下也。夫普天之下。莫非王土。自周秦以來。千數百年。俱入中土版籍。迨明一朝棄去。雖曰安撫大經。實非

策也。經生不量迂愚，謹因昔所閱歷，稽其輿圖，參以聞見，詳爲詮次。本末如此。
龍門者，海嶼也。地枕交廣之間，當欽州正南爲外戶。自欽州發舟，不一日，至重峯疊岫七十有二，錯落大海中，大小各不相續。海疆多事，則往往盜賊盤據其中爲窟宅。康熙二十三年間，新設鎮于此。余己卯年秋有事欽州，過其地，并爲誌之。